



Croeso! Mae'n bleser cael cyflwyno'r daflen unigryw hon i rieni a darpar-rieni Sir y Fflint. Prif amcan y daflen yw cyflwyno gwybodaeth am ddarpariaeth addysg cyfrwng Cymraeg yn y sir, cefnogaeth i rieni sy'n dewis addysg cyfrwng Cymraeg, ynghyd â manteision cyffredinol dwyieithrwydd. Mae'n adnodd unigryw oherwydd ei fod wedi'i dargedu at bobl Sir y Fflint trwy seilio'r cynnwys yn uniongyrchol ar brofiadau personol rhieni'r ardal.

Penderfynu ar addysg eich plentyn fydd un o'r penderfyniadau pwysicaf a wnewch fel rhiant. Cofiwch fod cyngor a chefnogaeth ar gael gan lu o fudiadau sy'n gweithio i hyrwyddo'r Gymraeg wrth i chi bwysu a mesur eich dewisiadau.

Mae mwy a mwy o deuluoedd yn Sir y Fflint yn mwynhau'r manteision sy'n dod o ddwyieithrwydd. Cyflwynir rhai o'u straeon yma, fel tystiolaeth bod plant (a'u rhieni hefyd!) wir yn cael budd o addysg cyfrwng Cymraeg. Felly peidiwch â meddwl ddwywaith cyn mentro - ewch amdani - wnewch chi ddim difaru!

Welcome! It's a pleasure to present this unique leaflet to the parents and prospective parents of Flintshire. The leaflet's main objective is to provide information about the authority's current Welsh-medium provision, support available for families who choose Welsh education, and the general wider advantages of bilingualism. It's a unique resource specifically created for the people of Flintshire as the content is directly based on the experiences of local parents.

As a parent, deciding on your child's education will be one of the most important decisions you will ever make. Remember that you can seek advice and support from a number of organisations who work to promote the Welsh language as you weigh up your options.

More and more families in Flintshire are enjoying the benefits of bilingualism. Some of their stories are featured here, as proof that whatever your linguistic background, children (and their parents too!) really do benefit from Welsh medium education.

So don't give it a second thought – go for it – you won't regret it!

“Ceisiwch ddod o hyd i grwpiau lle gall y plant deimlo'n rhan o gymuned Gymraeg – capel, clybiau, criwiau drama ac ati, fel eu bod yn meddwl am y Gymraeg fel iaith naturiol eu bywydau pob dydd, nid iaith yr ysgol yn unig.”

“Gwnewch ddefnydd o deulu, ffrindiau a chymdogion sydd yn siarad Cymraeg.”

“Ymweld â'r llyfrgell - adnoddau cyfoes newydd am ddim, a gallwch eu cyfnewid yn rheolaidd.”

“I helpu'ch plant, manteisiwch ar y cyfle i ddechrau'n gynnar gyda grwpiau Ti a Fi. Ewch i wersi Cymraeg eich hunain - mae'nna lawer o ddewis o wersi i oedolion, rhai â crèche, rhai am ddim.”

“Mae yna CDs, gwefannau, rhaglenni teledu, llyfrau, poster, matiau lle bwyd, bagiau, capiau a gemau ar gael yn y Gymraeg.”

“Siarada Cymraeg efo nhw, hyd yn oed jest y pethau sylfaenol fel “Sws i Mam”, a “Nos da”. Rhaglenni Cymraeg yn dda hefyd - gwylia dipyn bach o ‘Cyw’ efo'r plant.”

“Look for groups where your children can feel part of a Welsh-speaking community – chapel, clubs, drama groups etc, so that they think of Welsh as a natural language in which to live their lives, and not just a language they speak at school.”

“Make use of Welsh speaking family, friends and neighbours.”

“Visit the library – you get modern resources for free and you get to exchange them.”

“To help your children, take advantage of the opportunity to start early, through attending Cylch Ti a Fi. Go to Welsh lessons yourself – there's a wide choice of lesson for adults, some with crèches and some for free.”

“There are CDs, websites, television programmes, books, pos8 0 0 8 624.>>BDC /TT1 1 Tf 8 0 0



“Rwy’n dod o Abertawe yn wreiddiol. Roedd Mam wedi dysgu Cymraeg yn rhugl, a Dad wedi gwneud ymdrech dda i ddysgu, felly magwyd fi a fy chwaer yn ddwyieithog. Es i ysgolion cyfrwng Cymraeg cyn symud i Loegr i’r brifysgol.

Credaf fod siarad Cymraeg yn hynod o bwysig gan ei fod yn hybu teimlad cryf o fod yn perthyn i gymuned leol, yn ogystal â hanes a diwylliant cenedl. Mae’n iaith gyfoethog ac yn brydferth. Mae plentyn dwyieithog yn gallu cysylltu â phob agwedd o’i gymuned a’i genedl. Mae dwyieithrwydd hefyd yn helpu plentyn i ymgymryd ag ieithoedd eraill ac i fod yn ymwybodol o wledydd a diwylliannau eraill ledled y byd.”

“I come from Swansea. My Mam learnt to speak Welsh fluently, and Dad made a determined effort to learn Welsh, so my sister and I were raised bilingually. I went to a Welsh medium school before going to university in England.

I believe that speaking Welsh is incredibly important as it fosters feelings of being part of a local community, as well as of a nation with a culture and history. The Welsh language is rich and beautiful. Bilingual children have contact with every aspect of their nationality and community. Also, bilingualism helps children to learn other languages, and to be aware of other countries and cultures across the world.”





Cylch Ti a Fi Capel Bethesda	Yr Wyddgrug / Mold
Cylch Ti a Fi Y Fflint	Y Fflint / Flint
Cylch Ti a Fi Garden City	Garden City
Cylch Ti a Fi Helygain	Helygain / Halkyn
Cylch Ti a Fi Maesglas	Maesglas / Greenfield
Cylch Ti a Fi Mornant	Picton
Cylch Ti a Fi Terrig	Treuddyn
Cylch Ti a Fi Treffynnon	Treffynnon / Holywell
Cylch Ti a Fi Y Dreflan	Yr Wyddgrug / Mold
Cylch Ti a Fi Y Bwcle	Bwcle / Buckley
Cylch Ti a Fi Shotton	Shotton

Cylch Chwarae Cymraeg Y Fflint*	Y Fflint/Flint
Cylch Meithrin Mwy Gwenffrwd	Treffynnon/Holywell
Cylch Meithrin Mwy Glanrafon	Yr Wyddgrug/Mold
Cylch Mornant	Picton
Cylch Terrig	Treuddyn
Cylch Garden City*	Garden City
Cylch Shotton	Shotton (agor/opening 2014)
Cylch Treffynnon*	Treffynnon/Holywell
Cylch Yr Wyddgrug	Wyddgrug/Mold

*Darpariaeth Dechrau'n Deg / Flying Start Provision

Cylchoedd Ti A Fi

Dyma gyfle gwych i blant o enedigaeth hyd at oed ysgol a'u rhieni gwrdd unwaith yr wythnos i gymdeithasu, rhannu

p61 3.2788Bfi4 -0.056 r12c 1.173 -1.708 | 0.706 -1.905 0.i5(i)10(g) Q 56.69010(g) Q ymigi gil64 21r12c d



Ysgol Uwchradd Maes Garmon*, Yr Wyddgrug/Mold 01352 750 678
Ysgol Gwenffrwd, Treffynnon/Holywell 01352 713158
Ysgol Glanrafon, Yr Wyddgrug/Mold 01352 700384
Ysgol Terrig, Treuddyn 01352 770235
Ysgol Croes Atti, Y Fflint/Flint 01352 733335
Ysgol Mornant, Picton 01745 560433.
Ysgol Croes Atti@Glannau Dyfrdwy (agor/opening 2014), Shotton 01352 733335

*ysgol uwchradd / secondary school

Cymr, gpanweithio gydag 80d

ddarparwyr annibynnog isicrhau'r(safonau)Tj EMC /Span <</MCID 554 >>BDC T* (uchaf80drpanansaw

Adult provision across North Wales, h

working with 8 independent providers h

to deliver the highest standards of h

learning. /W also act as a one-stop-shop

for Welsh learners in the region and offer d

information, advice and resources to put d

them on the right track and help ensure

the best possible learning experience.

Cymraeg i Oedolion / Welsh for

Adults

Canolfan Cymraeg i Oedolion Gogledd

Cymru

< *DQROIDQ & \PUDHJ L 2G ð \Q Q